



**NOTICE D'UTILISATION/ INSTRUCTION MANUAL/MANUAL
DE INSTRUCCIONES/ HANDLEIDING/
BEDIENUNGSANLEITUNG**

FR ASPIRATEUR CYCLONIQUE SANS SAC
NL ZAKLOZE CYCLOONSTOFZUIGER
GB BAGLESS CYCLONIC VACUUM CLEANER
ES ASPIRADORA CICLÓNICA SIN BOLSA
DE BEUTELLOSER ZYKLON-STAUBSAUGER

Modèle / Model / Modelo / Modell : VC1206-100
REF. 002407



Photo non contractuelle/ Foto is niet bindend / Imagen no contractual / Non contractual photo / Nicht-vertragliches Foto

Importé par / Ingevoerd door / Importado por / Imported by/ Importiert von :
EURO-TECH DISTRIBUTION
37° Rue César Loridan
59910 Bondues – France / Frankrijk / Francia / Frankreich



Lisez attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et conservez-la pour toute utilisation ultérieure. La non-observation et non-application de ces instructions peuvent entraîner un accident.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente, ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

CONSIGNES DE SECURITE

- Vérifiez que votre appareil ainsi que ses accessoires sont en parfait état avant toute utilisation. Vous ne devez pas l'utiliser si toutefois vous remarquez des anomalies.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil (indiquée sur la plaque

signalétique) correspond à celle de votre installation électrique. Votre appareil doit impérativement être branché sur une prise de courant reliée à la terre.

- N'utilisez pas l'appareil si la prise est abîmée.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur de votre habitation. Tout autre usage (professionnel) est exclu.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Utilisez la poignée pour transporter l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des objets incandescents ou coupants (mégots de cigarettes, allumettes allumées, cendres chaudes, clous).
- N'utilisez pas cet aspirateur pour aspirer des épingles, des ficelles, du ciment, du plâtre, ou tout autre matériel de construction ou de décoration.
- N'aspirez jamais de produits liquides ni de substances toxiques, des détergents, de l'essence ou des produits dangereux ou inflammables. Vous risquez d'endommager sérieusement votre appareil.
- N'utilisez pas l'aspirateur sur des surfaces humides.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il n'y ait pas sur les surfaces à aspirer des objets grands ou coupants qui pourraient détériorer le filtre du réservoir.
- Assurez-vous de ne jamais encombrer les zones de prises d'air.
- Tenez cet appareil éloigné des surfaces chaudes. Ne l'utilisez pas à proximité de réchauds ou de radiateurs.
- N'immergez jamais l'appareil et son câble dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Ne faites pas rouler l'appareil sur son câble d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil sans le réservoir ni les filtres.
- Veillez à ne pas diriger l'embout d'aspiration en direction de personnes ou animaux tout particulièrement en direction des yeux ou des oreilles.
- Prenez des précautions lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
- Débranchez l'appareil du secteur tant qu'il reste hors d'usage et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Veillez à débrancher l'appareil du réseau avant de remplacer tout accessoire.
- Ne retirez pas la prise en tirant sur le câble ou sur l'appareil.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que les accessoires d'origine fournis avec votre appareil.
- Veillez toujours à avoir les mains sèches quand vous utilisez votre appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour une autre utilisation que celle pour laquelle il a été conçu.
- Si un objet bloque l'aspiration, éteignez et débranchez l'appareil avant de le retirer.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou par un système de commande à distance séparé.

Avant l'utilisation :

- Enlevez le film de protection de l'appareil.
- Assurez-vous que vous avez retiré tous les emballages du produit.
- Conservez l' emballage si vous souhaitez le ranger à l'intérieur en cas de non utilisation prolongée.

DESCRIPTIF DE L'ASPIRATEUR



1. Brosse
2. Tube
3. Contrôle de l'aspiration
4. Manche
5. Flexible
6. Poignée du réservoir
7. Bouton pour rembobiner le câble électrique
8. Bouton de mise en marche
9. Réservoir
10. Brosse combinée

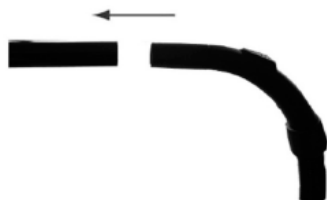
Alimentation électrique

Votre aspirateur est équipé d'un cordon d'alimentation et d'une prise.
Branchez votre cordon d'alimentation dans la prise principale.
Assurez-vous que la tension est compatible avant de mettre votre aspirateur sous tension.

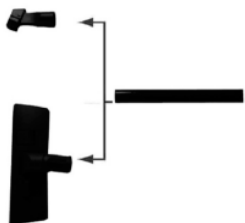
ASSEMBLAGE



Insérez le connecteur du flexible dans l'entrée de l'aspirateur comme indiqué ci-dessus.



Pour enlever le flexible, appuyez sur les presseurs sur les côtés puis tirez.
Insérez la rallonge tube en plastique et insérez le 2^{ème} tube.



Insérez l'accessoire souhaité au bout du tube inférieur.

FONCTIONNEMENT

La brosse est généralement utilisée pour le nettoyage quotidien des tapis et des sols durs.

Le suceur long peut être utilisé pour glisser sur le côté des chaises et des canapés ou pour atteindre les coins.

La brosse d'ameublement peut être utilisée pour passer l'aspirateur sur les chaises, les rideaux et les zones plus délicates.

Connectez l'accessoire requis en poussant et en tournant doucement sur l'extrémité des tubes de rallonge.

Tirez doucement sur le cordon d'alimentation jusqu'à la longueur requise, la longueur maximale est indiquée par le marquage jaune et rouge sur le cordon d'alimentation.

N'essayez pas de dépasser le repère rouge.

Assurez-vous que l'alimentation électrique est de 220-240V AC 50/60Hz puis branchez le cordon dans la prise.

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour mettre le nettoyeur en marche.

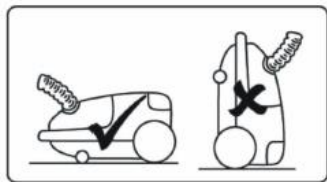


Rembobinage du câble

Tenez le câble dans une main et appuyez sur le bouton d'enroulement du câble avec votre pied, en ramenant le câble lentement.



Avertissement



Important : ne pas utiliser ce nettoyeur debout. Cela provoquerait une surchauffe et pourrait endommager le nettoyeur ou les revêtements de sol.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez jamais de produit détergent ou abrasif afin de ne pas endommager l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou un quelconque liquide.

Pour vider la poussière :

Videz le réservoir à poussière lorsque vous observez (à travers ses parois transparentes) qu'il est plein ou bien lorsqu'il se produit une diminution considérable de la puissance d'aspiration de l'appareil.

Remarque : afin d'améliorer les performances de votre appareil, videz le réservoir à poussières après chaque utilisation.

Appuyez sur le bouton de la poignée pour retirer le réservoir.



Placez le réservoir au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton du réservoir pour libérer la poussière.



En fonctionnement normal, la puissance d'aspiration de la machine ne perd pas de sa puissance lorsque la quantité de poussière est inférieure à la ligne maximale. L'aspirateur peut être réutilisé après avoir vidé le réservoir.

Si la puissance d'aspiration diminue considérablement après une longue période, il faut nettoyer la poussière fine dans la réserve/le filtre.

Nettoyage du filtre

Il convient de suivre la procédure suivante :

Filtre 1

En tenant la poignée, faites pivoter le couvercle du réservoir vers la droite pour l'ouvrir.



Secouez les filtres Hepa et en mousse ou lavez-les à l'eau pure pour les nettoyer, laissez-les sécher naturellement.

Filtre 2



Regardez le filtre à l'arrière du réservoir et secouez ou lavez-les en cas d'accumulation importante de poussières fines.

En tournant le couvercle dans le sens de la flèche, détachez la pièce à l'intérieur du réservoir.



Enfin, remettez les éléments en suivant la procédure inverse. Faites attention au positionnement du filtre Hepa et des filtres en mousse.

Les filtres doivent être retirés et nettoyés 2 fois par an au minimum (plus souvent s'ils sont visiblement chargés en poussières ou lorsque vous estimez que la puissance d'aspiration de votre appareil est réduite.)

IMPORTANT :

- N'utilisez JAMAIS de machine à laver pour laver les filtres, n'utilisez JAMAIS de sèche-cheveux pour les sécher. Laissez-les sécher à l'air libre.
- Les filtres et le réservoir doivent être bien secs avant d'être remis en place
- N'utilisez pas l'appareil sans les filtres et sans le réservoir.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : 220-240V ~ 50/60Hz

Puissance : 800W

FICHE TECHNIQUE

Marque	EVATRONIC
Référence	002407
Classe d'efficacité énergétique	A
Consommation énergétique annuelle (basée sur 50 cycles / La consommation annuelle dépend de l'utilisation du produit)	24.6 kWh / annum
Classe de performance de nettoyage sur tapis	E
Classe de performance de nettoyage sur sol dur	B
Classe d'émission de poussière	B
Niveau sonore	79dB
Puissance nominale d'entrée	800W

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrions garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Read the manual carefully before using your device for the first time and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS

- - Check that your appliance and its accessories are in perfect condition before use. You should not use it if you notice any anomalies.
- - Before connecting the appliance, check that the supply voltage of your appliance (indicated on the nameplate) corresponds to that of your electrical installation. Your appliance must be connected to an earthed socket outlet.
- - Do not use the appliance if the plug is damaged.
- - Your appliance is intended for domestic use inside your home. Any other (professional) use is excluded.
- - Do not use outdoors.
- - Use the handle to carry the appliance.

- - Do not use this appliance to vacuum incandescent or sharp objects (cigarette butts, lit matches, hot ashes, nails).
- - Do not use this Hoover to vacuum pins, string, cement, plaster, or other construction or decorative materials.
- - Never vacuum liquids or toxic substances, detergents, gasoline, or dangerous or flammable products. This could cause serious damage to your appliance.
- - Do not use the Hoover on damp surfaces.
- - Before using the appliance, make sure there are no large or sharp objects on the surfaces to be vacuumed that could damage the tank filter.
- - Make sure that the air intake areas are never cluttered.
- - Keep this appliance away from hot surfaces. Do not use it near stoves or radiators.
- - Never immerse the unit and its cable in water or any other liquid.
- - Never leave the appliance unattended when plugged in.
- - Do not roll the appliance on its power cable.
- - Do not use the appliance without the tank and filters.
- - Do not point the suction nozzle towards people or animals, especially towards the eyes or ears.
- - Take precautions when using the appliance on stairs.
- - Do not use the appliance if it has fallen into the water.
- - Unplug the appliance from the mains while it is not in use and before cleaning.
- - Be sure to disconnect the appliance from the mains before replacing any accessories.
- - Do not remove the plug by pulling on the cable or on the appliance.
- - For your safety, use only the original accessories supplied with your machine.

- - Always make sure that your hands are dry when using your device.
- - Do not use the appliance for any other purpose than that for which it was designed.
- - If an object blocks the suction, switch off and unplug the appliance before removing it.
- - This appliance is not intended to be operated by an external timer or a separate remote control system.

Before use :

- Remove the protective film from the appliance.
- Make sure that you have removed all packaging from the product.
- Keep the packaging if you wish to store it inside in case of prolonged non-use.

DESCRIPTION OF THE VACUUM CLEANER



1. Brush

2. Tube
3. Suction control
4. Manche
5. Flexible
6. Tank handle
7. Button for rewinding the electric cable
8. Start button
9. Tank
- 10 Combination brush

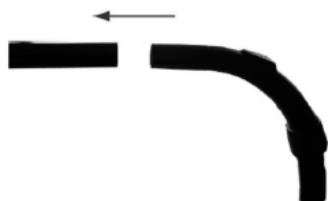
Power supply

Your vacuum cleaner is equipped with a power cord and plug.
 Plug your power cord into the main power outlet.
 Make sure that the voltage is compatible before turning on your Hoover.

ASSEMBLY

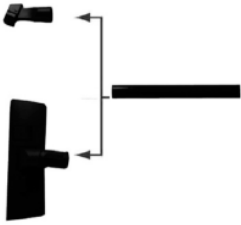


Insert the hose connector into the Hoover inlet as shown above.



To remove the hose, press the presses on the sides and then pull.
 Insert the plastic tube extension and insert the 2nd tube.





Insert the desired accessory at the end of the bottom tube.

OPERATION

The brush is generally used for daily cleaning of carpets and hard floors.

The long nozzle can be used to glide over the sides of chairs and sofas or to reach corners.

The upholstery brush can be used to vacuum chairs, curtains and more delicate areas.

Connect the required accessory by gently pushing and turning on the end of the extension tubes.

Gently pull the power cord to the required length, the maximum length is indicated by the yellow and red marking on the power cord.

Do not attempt to exceed the red mark.

Make sure that the power supply is 220-240V AC 50/60Hz, and then plug the power cord into the outlet.

Press the on/off switch to turn the cleaner on.

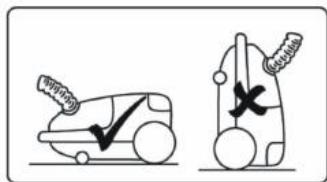


Rewinding the cable

Hold the cable in one hand and press the cable rewind button with your foot, pulling the cable back slowly.



Warning



Important: do not use this cleaner standing up. This will cause overheating and may damage the cleaner or the floor coverings.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow it to cool.
- Clean the body of the unit with a soft, damp cloth.
- Never use detergent or abrasive products to avoid damaging the appliance.
- Never immerse the unit in water or any other liquid.

To remove dust :

Empty the dust container when you see (through its transparent walls) that it is full or when the suction power of the appliance is considerably reduced.

Note: To improve the performance of your appliance, empty the dust container after each use.

Press the button on the handle to remove the tank.



Place the tank over a rubbish bin and press the tank button to release the dust.



In normal operation, the suction power of the machine does not lose power when the amount of dust is less than the maximum line. The Hoover can be reused after emptying the tank.

If the suction power decreases considerably after a long period of time, the fine dust in the tank/filter must be cleaned.

Cleaning the filter

The following procedure should be followed:

Filter 1

Holding the handle, swing the tank lid to the right to open it.



Shake the Hepa and foam filters or wash them with pure water to clean them, let them dry naturally.

Filter 2



Look at the filter at the back of the tank and shake or wash if there is a large accumulation of fine dust.

By turning the cover in the direction of the arrow, detach the part inside the tank.



Finally, hand in the items using the reverse procedure. Pay attention to the positioning of the Hepa filter and the foam filters.

The filters must be removed and cleaned at least twice a year (more often if they are visibly dusty or when you feel that the suction power of your appliance is reduced).

IMPORTANT :

- NEVER use a washing machine to wash the filters, NEVER use a hair dryer to dry them. Leave them to dry in the open air.
- The filters and the tank must be completely dry before being put back in place.
- Do not use the appliance without the filters and the tank.

TECHNICAL FEATURES

Power supply : 220-240V ~ 50/60Hz

Power : 800W

TECHNICAL DATA SHEET

Brand	EVATRONIC
Référence	002407
Energy efficiency class	A
Annual energy consumption (based on 50 cycles/ Annual consumption depends on the use of the product.)	24.6 kWh / annum
Carpet cleaning performance class	E
Hard floor cleaning performance class	B
Dust emission class	B
Noise level	79dB
Nominal input power	800W

WARRANTY

This product is warranted for a period agreed upon with the distributor from the date of purchase against failure due to defects in workmanship or material. This warranty does not cover defects or damage resulting from improper installation, improper use or abnormal wear and tear of the product.

The unit must be returned in its original packaging and accompanied by the sales receipt provided that it has been handled properly. Therefore, please observe the above operating and safety instructions. Furthermore, we will not be able to guarantee your device if you or a third party have carried out modifications or repairs.

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



Electrical products must not be disposed of with household products. According to the European Directive 2012/19/EU for the disposal of electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at the collection points provided for this purpose. Please contact your local authority or dealer for recycling advice.

Lees de handleiding aandachtig alvorens het toestel voor het eerst te gebruiken en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of zonder ervaring of kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan van een verantwoordelijke of daarvan instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en op voorwaarde dat zij de mogelijke gevaren goed begrijpen.

Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken als speelgoed.

De reiniging en het onderhoud van het toestel door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Een beschadigd elektriciteits snoer moet absoluut worden vervangen door de fabrikant, diens verantwoordelijke van de dienst-na-verkoop of een persoon met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te vermijden.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- - Controleer voor gebruik of uw toestel en de accessoires in perfecte staat zijn. U moet het niet gebruiken als u afwijkingen opmerkt.
- - Controleer voor het aansluiten van het apparaat of de voedingsspanning van uw apparaat (aangegeven op het typeplaatje) overeenkomt met die van uw elektrische

installatie. Uw apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.

- - Gebruik het apparaat niet als de stekker beschadigd is.
- - Uw toestel is bestemd voor huishoudelijk gebruik in uw huis. Elk ander (professioneel) gebruik is uitgesloten.
- - Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- - Gebruik het handvat om het apparaat te dragen.
- - Gebruik dit apparaat niet voor het opzuigen van gloeiende of scherpe voorwerpen (sigarettenpeuken, lucifers, hete as, spijkers).
- - Gebruik deze stofzuiger niet om spelden, touw, cement, gips of andere bouw- of decoratiematerialen op te zuigen.
- - Zuig nooit vloeistoffen of giftige stoffen, detergenten, benzine of gevaarlijke of ontvlambare producten op. Dit kan ernstige schade aan uw toestel veroorzaken.
- - Gebruik de stofzuiger niet op vochtige oppervlakken.
- - Controleer voor het gebruik van het apparaat of er geen grote of scherpe voorwerpen op de te zuigen oppervlakken zitten die het tankfilter kunnen beschadigen.
- - Zorg ervoor dat de luchtaanzuigvlakken nooit rommelig zijn.
- - Houd dit apparaat uit de buurt van hete oppervlakken. Gebruik het niet in de buurt van kachels of radiatoren.
- - Dompel het apparaat en zijn kabel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- - Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.
- - Rol het apparaat niet op het netsnoer.
- - Gebruik het apparaat niet zonder het reservoir en de filters.

- - Richt het zuigmondstuk niet op mensen of dieren, vooral niet op de ogen of oren.
- - Neem voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van het apparaat op een trap.
- - Gebruik het apparaat niet als het in het water is gevallen.
- - Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- - Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de accessoires vervangt.
- - Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer of aan het apparaat te trekken.
- - Gebruik voor uw veiligheid alleen de originele accessoires die bij uw apparaat zijn geleverd.
- - Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn wanneer u het apparaat gebruikt.
- - Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is ontworpen.
- - Als een voorwerp de afzuiging blokkeert, schakel het apparaat dan uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het verwijderd.
- - Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door een externe timer of een aparte afstandsbediening.

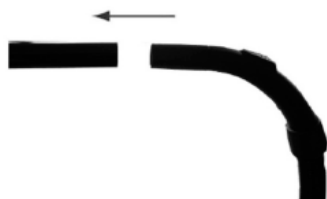
Voor gebruik:

- Verwijder de beschermfolie van het apparaat.
- Zorg ervoor dat u alle verpakkingen van het product hebt verwijderd.
- Bewaar de verpakking indien u deze binnenin wenst te bewaren in geval van langdurig niet-gebruik.

BESCHRIJVING VAN DE STOFZUIGER

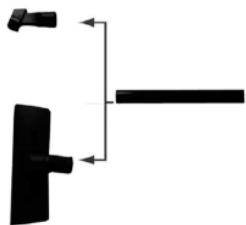


Steek de slangverbinding in de zuigmond zoals hierboven aangegeven.



Om de slang te verwijderen, drukt u de persen aan de zijkanten aan en trekt u dan aan.

Steek de plastic slangverlenging in en steek de 2e slang erin.



Plaats het gewenste accessoire aan het einde van de onderbuis.

WERKING

De borstel wordt over het algemeen gebruikt voor de dagelijkse reiniging van tapijten en harde vloeren.

De lange sproeier kan worden gebruikt om over de zijkanten van stoelen en banken te glijden of om hoeken te bereiken.

De stofferingsborstel kan worden gebruikt om stoelen, gordijnen en meer kwetsbare plekken te stofzuigen.

Sluit het benodigde accessoire aan door voorzichtig op het uiteinde van de verlengbuizen te duwen en te draaien.

Trek het netsnoer voorzichtig op de gewenste lengte, de maximale lengte wordt aangegeven door de gele en rode markering op het netsnoer.

Probeer de rode markering niet te overschrijden.

Zorg ervoor dat de stroomvoorziening 220-240V AC 50/60Hz is en sluit het netsnoer vervolgens aan op het stopcontact.

Druk op de aan/uit-schakelaar om de reiniger in te schakelen.

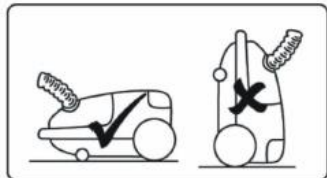


Het terugspoelen van de kabel

Houd de kabel in één hand en druk met uw voet op de terugspoelknop van de kabel, waarbij u de kabel langzaam naar achteren trekt.



Waarschuwing



Belangrijk: gebruik deze reiniger niet staand. Dit veroorzaakt oververhitting en kan de reiniger of de vloerbedekking beschadigen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Reinig de behuizing van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik nooit afwasmiddel of schurende producten om beschadiging van het toestel te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

Om stof te verwijderen:

Maak het stofreservoir leeg wanneer u (door de transparante wanden) ziet dat het vol is of wanneer de zuigkracht van het apparaat aanzienlijk is verminderd.

Opmerking: Om de prestaties van uw apparaat te verbeteren, dient u het stofreservoir na elk gebruik te legen.

Druk op de knop op de handgreep om het reservoir te verwijderen.



Plaats de tank over een vuilnisbak en druk op de knop van de tank om het stof te laten ontsnappen.



Bij normaal gebruik verliest de zuigkracht van de machine niet wanneer de hoeveelheid stof minder is dan de maximumlijn. De stofzuiger kan worden hergebruikt na het legen van de tank.

Als de zuigkracht na lange tijd aanzienlijk afneemt, moet het fijne stof in de tank/filter worden gereinigd.

Reiniging van het filter

De volgende procedure moet worden gevolgd:

Filter 1

Houd het handvat vast en zwaai het tankdeksel naar rechts om het te openen.



Schud de Hepa- en schuimfilters of was ze met zuiver water om ze te reinigen, laat ze op natuurlijke wijze drogen.

Filter 2



Kijk naar het filter aan de achterkant van de tank en schud of was als er een grote ophoping van fijnstof is.

Door het deksel in de richting van de pijl te draaien, maakt u het deel in de tank los.



Lever de items ten slotte in volgens de omgekeerde procedure. Let op de plaatsing van het Hepa-filter en de schuimfilters.

De filters moeten minstens twee keer per jaar worden verwijderd en gereinigd (vaker als ze zichtbaar stoffig zijn of als u voelt dat de zuigkracht van uw apparaat afneemt).

BELANGRIJK :

- Gebruik NOOIT een wasmachine om de filters te wassen, gebruik NOOIT een haardroger om ze te drogen. Laat ze in de open lucht drogen.
- De filters en het reservoir moeten volledig droog zijn voordat ze weer worden geplaatst.
- Gebruik het apparaat niet zonder de filters en het reservoir.

TECHNISCHE KARAKTERISTIEKEN

Stroomvoorziening : 220-240V ~ 50/60Hz

Vermogen : 800W

TECHNISCH INFORMATIEBLAD

Merk	EVATRONIC
Référence	002407
Energie-efficiëntieklasse	A
Jaarlijks energieverbruik (gebaseerd op 50 cycli/ Jaarlijks verbruik is afhankelijk van het gebruik van het product)	24.6 kWh / jaar
Tapijtreinigingsklasse	E
Harde vloer reinigingsprestatieklasse	B
Dust emission class	B
Geluidsniveau	79dB
Nominaal ingangsvermogen	800W

GARANTIE

De verdeler geeft op dit apparaat vanaf de datum van aankoop gedurende een bepaalde periode een garantie. Die wordt toegepast bij gebreken ten gevolge van fabrieks- of materiaalfouten. Deze garantie geldt niet bij storingen of schade ten gevolge van een slechte installatie, een foutief gebruik of abnormale slijtage van het product.

Het apparaat moet in de oorspronkelijke verpakking samen met het kassaticket worden teruggebracht, onder voorbehoud van een normaal gebruik van het apparaat door de gebruiker. Volg de gebruiksinstructies en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding dus goed op. We kunnen overigens geen garantie voor dit apparaat geven indien u of een derde er wijzigingen of herstellingen aan heeft uitgevoerd.

COLLECTIEVE INZAMELING VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Elektrische producten mogen niet bij het huisvuil worden gegooid. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de nationale toepassing ervan, moeten versleten elektrische producten apart worden verzameld en naar de daarvoor voorziene inzamelpunten worden gebracht. Richt u tot uw lokale autoriteiten of verkoper voor meer

advies voor het recyclen van uw apparaat.

Lea el manual cuidadosamente antes de usar su dispositivo por primera vez y guárdelo para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de manera segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas cualificadas de forma similar, con el fin de evitar un peligro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- -Comprueba que tu aparato y sus accesorios están en perfectas condiciones antes de usarlos. No debe usarlo si nota alguna anomalía.
- - Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión de alimentación de su aparato (indicada en la placa de características) se corresponde con la de su instalación eléctrica. Su aparato debe estar conectado a una toma de corriente con toma de tierra.
- - No utilice el aparato si el enchufe está dañado.
- - Su aparato está destinado al uso doméstico dentro de su casa. Cualquier otro uso (profesional) está excluido.

- - No lo utilice al aire libre.
- - Utilice el asa para transportar el aparato.
- - No utilice este aparato para aspirar objetos incandescentes o afilados (colillas de cigarrillos, fósforos encendidos, cenizas calientes, uñas).
- -No use esta aspiradora para aspirar alfileres, cuerdas, cemento, yeso u otros materiales de construcción o decorativos.
- -No aspire nunca líquidos o sustancias tóxicas, detergentes, gasolina o productos peligrosos o inflamables. Esto podría causar graves daños a su aparato.
- -No utilice la aspiradora sobre superficies húmedas.
- - Antes de usar el aparato, asegúrese de que no haya objetos grandes o afilados en las superficies a aspirar que puedan dañar el filtro del tanque.
- - Asegúrese de que las zonas de entrada de aire no estén nunca desordenadas.
- - Mantenga este aparato alejado de las superficies calientes. No lo utilice cerca de estufas o radiadores.
- - No sumerja nunca el aparato y su cable en agua o cualquier otro líquido.
- - Nunca deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.
- - No enrollar el aparato sobre su cable de alimentación.
- - No utilice el aparato sin el depósito y los filtros.
- - No apunte la boquilla de succión hacia las personas o los animales, especialmente hacia los ojos o los oídos.
- - Tome precauciones cuando utilice el aparato en escaleras.
- - No utilice el aparato si se ha caído al agua.

- - Desconecte el aparato de la red eléctrica mientras no esté en uso y antes de limpiarlo.
- - Asegúrese de desconectar el aparato de la red eléctrica antes de sustituir cualquier accesorio.
- - No retire el enchufe tirando del cable o del aparato.
- - Para su seguridad, utilice únicamente los accesorios originales suministrados con el aparato.
- - Asegúrese siempre de tener las manos secas cuando utilice el aparato.
- - No utilice el aparato para ningún otro fin que no sea aquel para el que fue diseñado.
- - Si algún objeto bloquea la succión, apague y desenchufe el aparato antes de retirarlo.
- - Este aparato no está diseñado para ser operado por un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

Antes del uso:

- Retire la película protectora del aparato.
- Asegúrese de que ha retirado todo el embalaje del producto.
- Guarde el embalaje si desea guardarlo en el interior en caso de que no se utilice durante un tiempo prolongado.

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA



1. Cepillo
2. Tubo
3. Control de la succión
4. Manche
5. Flexible
6. Mango del tanque
7. Botón para rebobinar el cable eléctrico
8. Botón de inicio
9. Tanque
- 10 Cepillo de combinación

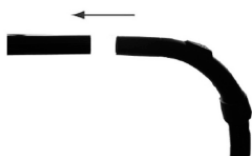
Fuente de alimentación

Su aspiradora está equipada con un cable de alimentación y un enchufe. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente principal. Asegúrese de que el voltaje sea compatible antes de encender la aspiradora.

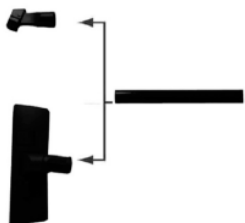
MONTAJE



Inserte el conector de la manguera en la entrada de la aspiradora como se muestra arriba.



Para quitar la manguera, presiona las prensas de los lados y luego tira. Inserte la extensión del tubo de plástico e inserte el segundo tubo.



Inserte el accesorio deseado en el extremo del tubo inferior.

OPERACIÓN

El cepillo se utiliza generalmente para la limpieza diaria de alfombras y suelos duros.

La boquilla larga puede usarse para deslizarse por los lados de sillas y sofás o para llegar a las esquinas.

El cepillo para tapicería puede usarse para aspirar sillas, cortinas y áreas más delicadas.

Conecte el accesorio necesario empujando suavemente y girando el extremo de los tubos de extensión.

Tire suavemente del cable de alimentación hasta la longitud requerida, la longitud máxima se indica con las marcas amarilla y roja del cable de alimentación.

No intente superar la marca roja.

Asegúrese de que la fuente de alimentación es de 220-240V AC 50/60Hz, y luego enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.

Pulse el interruptor de encendido/apagado para encender la limpiadora.

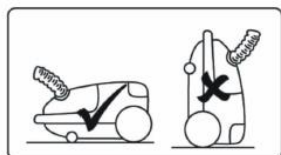


Rebobinar el cable

Sostenga el cable con una mano y presione el botón de rebobinado del cable con el pie, tirando del cable hacia atrás lentamente.



Advertencia



Importante: no utilice este limpiador de pie. Esto causará un sobrecalentamiento y puede dañar la limpiadora o los revestimientos del suelo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufa el aparato y deja que se enfríe.
- Limpie el cuerpo del aparato con un paño suave y húmedo.
- No utilice nunca detergentes o productos abrasivos para evitar dañar el aparato.
- Nunca sumerja la unidad en agua o cualquier otro líquido.

Para eliminar el polvo :

Vacíe el contenedor de polvo cuando vea (a través de sus paredes transparentes) que está lleno o cuando la potencia de succión del aparato se reduzca considerablemente.

Nota: Para mejorar el rendimiento de su aparato, vacíe el contenedor de polvo después de cada uso.

Presione el botón en el mango para retirar el depósito.



Coloca el tanque sobre un cubo de basura y presiona el botón del tanque para liberar el polvo.



En el funcionamiento normal, la potencia de succión de la máquina no pierde potencia cuando la cantidad de polvo es menor que la línea máxima. La aspiradora puede ser reutilizada después de vaciar el depósito.

Si la potencia de succión disminuye considerablemente después de un largo período de tiempo, el polvo fino del tanque/filtro debe ser limpiado.

Limpieza del filtro

Se debe seguir el siguiente procedimiento:

Filtro 1

Sujetando la manija, gira la tapa del tanque a la derecha para abrirla.



Agitar la Hepa y los filtros de espuma o lavarlos con agua pura para limpiarlos, dejarlos secar naturalmente.

Filtro 2



Mire el filtro en la parte trasera del tanque y agítelo o lávelo si hay una gran acumulación de polvo fino.

Girando la tapa en la dirección de la flecha, separe la parte dentro del tanque.



Finalmente, entregue los artículos usando el procedimiento inverso. Preste atención a la colocación del filtro HEPA y los filtros de espuma.

Los filtros deben ser retirados y limpiados al menos dos veces al año (más a menudo si están visiblemente polvorientos o cuando sienta que la potencia de succión de su aparato se reduce).

IMPORTANTE :

- NUNCA use una lavadora para lavar los filtros, NUNCA use un secador de pelo para secarlos. Déjelos secar al aire libre.

- Los filtros y el depósito deben estar completamente secos antes de volver a colocarlos en su lugar.
- No utilice el aparato sin los filtros y el tanque.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fuente de alimentación: 220-240V ~ 50/60Hz

Potencia: 800W

HOJA DE DATOS TÉCNICOS

Marca	EVATRONIC
Référence	002407
Clase de eficiencia energética	A
Consumo de energía anual (basado en 50 ciclos/ El consumo anual depende del uso del producto)	24.6 kWh / año
Limpieza de alfombras clase	E
Limpieza de suelos duros clase	B
Emisión de polvo clase	B
Nivel de ruido	79dB
Potencia nominal de entrada	800W

GARANTÍA

Este producto cuenta con una garantía determinada con el distribuidor, válida a partir de la fecha de compra, que cubre cualquier defecto por vicio de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los daños que resulten de una mala instalación, una utilización incorrecta o un desgaste inusual del producto.

El aparato se tiene que devolver en su embalaje original acompañado del tique de caja, a reserva de una manipulación conforme. Respete los consejos de uso y las precauciones de seguridad anteriormente mencionadas. Por otro lado, la garantía del aparato quedará sin validez si su propietario o un tercero lo ha sometido a modificaciones o reparaciones por su cuenta.

RECOGIDA SELECTIVA DE LOS RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Según la Directiva europea 2012/19/UE, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su ejecución en la legislación nacional, los productos eléctricos deben ser objeto de una recogida selectiva y llevarse a lugares de recogida previstos a estos efectos.

Diríjase a las autoridades locales o su revendedor para obtener consejos sobre el reciclaje.

Lesen Sie das Handbuch vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Benutzers darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE

- - Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob Ihr Gerät und sein Zubehör in einwandfreiem Zustand sind. Sie sollten es nicht benutzen, wenn Sie irgendwelche Anomalien feststellen.
- - Prüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts, ob die Versorgungsspannung Ihres Geräts (auf dem Typenschild angegeben) mit der Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ihr Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen sein.
- - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker beschädigt ist.

- - Ihr Gerät ist für den häuslichen Gebrauch innerhalb Ihres Hauses bestimmt. Jeder andere (gewerbliche) Gebrauch ist ausgeschlossen.
- - Verwenden Sie es nicht im Freien.
- - Benutzen Sie den Griff, um das Gerät zu tragen.
- - Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Saugen von glühenden oder scharfen Gegenständen (Zigarettenstummel, brennende Streichhölzer, heiße Asche, Nägel).
- - Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht zum Saugen von Stiften, Schnüren, Zement, Gips oder anderen Bau- oder Dekorationsmaterialien.
- - Saugen Sie niemals Flüssigkeiten oder giftige Substanzen, Reinigungsmittel, Benzin oder gefährliche oder entflammbare Produkte. Dies könnte schwerwiegende Schäden an Ihrem Gerät verursachen.
- - Verwenden Sie den Staubsauger nicht auf feuchten Oberflächen.
- - Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass sich keine großen oder scharfen Gegenstände auf den zu saugenden Oberflächen befinden, die den Tankfilter beschädigen könnten.
- - Vergewissern Sie sich, dass die Luftansaugbereiche niemals überfüllt sind.
- - Halten Sie dieses Gerät von heißen Oberflächen fern. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Öfen oder Heizkörpern.
- - Tauchen Sie das Gerät und sein Kabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- - Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- - Rollen Sie das Gerät nicht auf seinem Netzkabel auf.

- - Verwenden Sie das Gerät nicht ohne den Tank und die Filter.
- - Richten Sie die Saugdüse nicht auf Menschen oder Tiere, insbesondere nicht auf die Augen oder Ohren.
- - Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie das Gerät auf einer Treppe benutzen.
- - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung.
- - Trennen Sie das Gerät unbedingt vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile austauschen.
- - Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel oder am Gerät ab.
- - Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit nur das Originalzubehör, das mit Ihrem Gerät geliefert wurde.
- - Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie Ihr Gerät benutzen.
- - Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es konzipiert wurde.
- - Wenn ein Gegenstand die Absaugung blockiert, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es entfernen.
- - Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung durch eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung vorgesehen.

Vor Gebrauch :

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Verpackungen vom Produkt entfernt haben.
- Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie sie bei längerem Nichtgebrauch im Inneren aufbewahren möchten.

BESCHREIBUNG DES STAUBSAUGERS



1. Pinsel
2. Rohr
3. Steuerung der Absaugung
4. Manche
5. Flexibel
6. Tank-Handgriff
7. Taste zum Aufwickeln des Elektrokabels
8. Schaltfläche Start
9. Panzer
- 10 Kombinationsbürste

Stromversorgung

Ihr Staubsauger ist mit einem Netzkabel und einem Stecker ausgestattet.

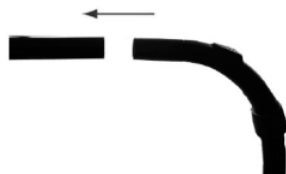
Stecken Sie Ihr Netzkabel in die Netzsteckdose.

Vergewissern Sie sich, dass die Spannung kompatibel ist, bevor Sie Ihren Staubsauger einschalten.

ZUSAMMENBAU

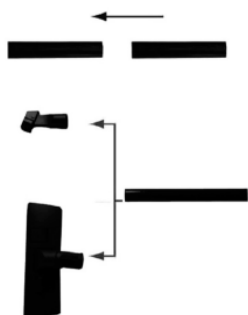


Stecken Sie den Schlauchanschluss wie oben gezeigt in den Saugereinlass.



Um den Schlauch zu entfernen, drücken Sie die Pressen an den Seiten und ziehen Sie dann.

Führen Sie die Kunststoffrohrverlängerung ein und setzen Sie das 2.



Führen Sie das gewünschte Zubehör am Ende des unteren Rohrs ein.

BEDIENUNG

Die Bürste wird im Allgemeinen für die tägliche Reinigung von Teppichen und Hartböden verwendet.

Die lange Düse kann verwendet werden, um über die Seiten von Stühlen und Sofas zu gleiten oder um Ecken zu erreichen.

Die Polsterbürste kann zum Staubsaugen von Stühlen, Vorhängen und empfindlicheren Bereichen verwendet werden.

Schließen Sie das erforderliche Zubehör an, indem Sie das Ende der Verlängerungsrohre leicht drücken und drehen.

Ziehen Sie das Netzkabel vorsichtig auf die erforderliche Länge, die maximale Länge wird durch die gelbe und rote Markierung auf dem Netzkabel angezeigt.

Versuchen Sie nicht, die rote Markierung zu überschreiten.

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung 220-240 V AC 50/60 Hz beträgt, und stecken Sie dann das Netzkabel in die Steckdose ein.

Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, um den Reiniger einzuschalten

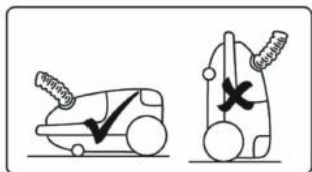


Aufwickeln des Kabels

Halten Sie das Kabel in einer Hand und drücken Sie mit dem Fuß auf den Kabelrückspulknopf, wobei Sie das Kabel langsam zurückziehen.



Warnung



Wichtig: Verwenden Sie diesen Reiniger nicht im Stehen. Dies führt zu Überhitzung und kann den Reiniger oder die Bodenbeläge beschädigen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.

- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Gerät nicht zu beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

Zum Entfernen von Staub :

Entleeren Sie den Staubbehälter, wenn Sie (durch seine durchsichtigen Wände) sehen, dass er voll ist, oder wenn die Saugleistung des Gerätes stark vermindert ist.

Hinweis: Um die Leistung Ihres Gerätes zu verbessern, leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.

Drücken Sie die Taste am Griff, um den Behälter zu entfernen.



Stellen Sie den Tank über einen Mülleimer und drücken Sie den Tankknopf, um den Staub freizusetzen.



Im Normalbetrieb verliert die Saugleistung der Maschine nicht an Leistung, wenn die Staubmenge geringer als die maximale Linie ist. Der Staubsauger kann nach dem Entleeren des Tanks wiederverwendet werden.

Wenn die Saugleistung nach längerer Zeit erheblich nachlässt, muss der Feinstaub im Behälter/Filter gereinigt werden.

Reinigung des Filters

Das folgende Verfahren sollte befolgt werden:

Filter 1

Halten Sie den Griff und schwenken Sie den Tankdeckel nach rechts, um ihn zu öffnen.



Shake the Hepa and foam filters or wash them with pure water to clean them, let them dry naturally.

Filter 2



Schauen Sie auf den Filter an der Rückseite des Tanks und schütteln oder waschen Sie ihn, wenn sich eine große Ansammlung von Feinstaub ansammelt.

Durch Drehen des Deckels in Pfeilrichtung lösen Sie den Teil im Inneren des Tanks.



Finally, hand in the items using the reverse procedure. Pay attention to the positioning of the Hepa filter and the foam filters.

Geben Sie die Gegenstände schließlich in umgekehrter Reihenfolge ab. Achten Sie auf die Positionierung des Hepa-Filters und der Schaumstofffilter. Die Filter müssen mindestens zweimal pro Jahr entfernt und gereinigt werden (öfter, wenn sie sichtbar verstaubt sind oder wenn Sie das Gefühl haben, dass die Saugleistung Ihres Geräts nachlässt).

WICHTIG :

- Benutzen Sie NIEMALS eine Waschmaschine, um die Filter zu waschen, und benutzen Sie NIEMALS einen Föhn, um sie zu trocknen. Lassen Sie sie an der frischen Luft trocknen.

- Die Filter und der Tank müssen vollständig trocken sein, bevor sie wieder eingesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne die Filter und den Tank.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung : 220-240V ~ 50/60Hz

Leistung : 800W

TECHNISCHES DATENBLATT

Marke	EVATRONIC
Référence	002407
Energieeffizienz Klasse	A
Jährlicher Energieverbrauch (basierend auf 50 Zyklen/ Jährlicher Verbrauch hängt von der Verwendung des Produkts ab.)	24.6 kWh / annum
Teppichreinigungs-Leistungsklasse	E
Hartboden-Reinigungsleistung Klasse	B
Staub-Emissionsklasse	B
Lärmpegel	79dB
Nominale Eingangsleistung	800W

GARANTIE

Für dieses Produkt wird für einen mit dem Händler vereinbarten Zeitraum ab Kaufdatum eine Garantie gegen Ausfälle aufgrund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern gewährt. Diese Garantie deckt keine Defekte oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder anormale Abnutzung des Produkts entstehen. Das Gerät muss in der Originalverpackung und zusammen mit dem Kaufbeleg zurückgeschickt werden, sofern es ordnungsgemäß behandelt wurde. Bitte beachten Sie daher die oben genannten Bedienungs- und Sicherheitshinweise. Darüber hinaus können wir keine Garantie für Ihr Gerät übernehmen, wenn Sie oder ein Dritter Änderungen oder Reparaturen vorgenommen haben.

GETRENNTE SAMMLUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKABFÄLLEN



Elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit Haushaltsprodukten entsorgt werden. Gemäss der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Elektroprodukte getrennt gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

